

**Informacja o ustawie z dnia 13 marca 2026 r. o ratyfikacji
Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Indonezji o wzajemnej pomocy
prawnej w sprawach karnych, podpisanej w Warszawie dnia 19 września 2025 r.**

Celem ustawy jest wyrażenie przez Parlament zgody na dokonanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej ratyfikacji Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Indonezji o wzajemnej pomocy prawnej w sprawach karnych, podpisanej w Warszawie dnia 19 września 2025 r. (dalej: Umowa) w trybie art. 89 ust. 1 Konstytucji RP.

Umowa reguluje zasady udzielania pomocy w zakresie postępowań przygotowawczych i sądowych w sprawach karnych, natomiast nie dotyczy: ekstradycji, przekazywania ścigania karnego, przekazywania osób skazanych w celu wykonania kary i wykonywania wyroków w sprawach karnych. Umowa jest bardzo potrzebnym porozumieniem, ponieważ nie ma obecnie regulacji dwustronnych dotyczących współpracy polsko-indonezyjskiej w zakresie postępowań karnych i wszelkie wnioski (obu stron) realizowane są wyłącznie na zasadzie wzajemności i dobrej woli.

Dzięki Umowie przede wszystkim dopuszczone zostanie stosowanie w obrocie prawnym tłumaczenia dokumentów na język angielski zamiast wymaganego obecnie przez władze indonezyjskie tłumaczenia na język indonezyjski. Wnioski kierowane na podstawie Umowy uzyskają w Indonezji status priorytetowy – tak jak wnioski z innych państw, które mają zawarte z Indonezją umowy o pomocy prawnej w sprawach karnych. Obecnie bowiem wnioski kierowane przez polskie organy, jako wnioski kierowane tylko na podstawie zasady wzajemności, często są bardzo długo procedowane, a nawet pozostają bez odpowiedzi. Oba te czynniki, a także inne nowoczesne rozwiązania przyjęte w Umowie powinny znacznie przyspieszyć i usprawnić postępowania objęte zakresem Umowy.

Ustawa ratyfikacyjna wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.